

গ্রন্থপঞ্জি (Bibliography)

ক. বাংলা গ্রন্থ :

১. আচার্য, চিত্তরঞ্জন; দাস, সত্যরঞ্জন; রায়, ধনঞ্জয়; গোস্বামী, কমলেশ, ১৪১৫, রাইগঞ্জের ইতিহাস, দিবারাত্রির কাব্য, কলকাতা।

২. আজাদ, হুমায়ুন সম্পাদিত, ১৯৮৮, তুলনামূলক ও ঐতিহাসিক ভাষাবিজ্ঞান, বাংলা একাডেমী, ঢাকা।

২০১০, বাক্যতত্ত্ব, আগামী প্রকাশনী, ঢাকা।

২০১১, বাঙলা ভাষা, প্রথম খণ্ড ও দ্বিতীয় খণ্ড, আগামী প্রকাশনী, ঢাকা।

৩. ইসলাম, রফিকুল, ১৯৯২, ভাষাতত্ত্ব, বুক ভিউ, ঢাকা।

২০১১, উপভাষাতত্ত্ব ও বাংলাদেশের উপভাষা, বিশ্লেষণ, আগামী প্রকাশনী, ঢাকা।

৪. করিম, মীর রেজাউল, ১৯৯৯, শেরশাবাদিয়া সম্প্রদায়ের ভাষা ও সংস্কৃতি, পুস্তক বিপণি, কলকাতা।

৪. করিম, মীর রেজাউল; মিত্র রণজিৎকুমার, ২০০৭, উত্তরবঙ্গ ভাষা ও সংস্কৃতি সন্ধান, উত্তরবঙ্গ বিশ্ববিদ্যালয়।

৫. গোস্বামী, কৃষ্ণপদ, ২০০১, বাংলা ভাষাতত্ত্বের ইতিহাস, করুণা প্রকাশনী, কলকাতা।

৭. ঘোষ, বৃন্দাবন, ২০১২, রায়গঞ্জের ইতিবৃত্ত, মৌচাক পাবলিশার্স, কলকাতা।

৮. চক্রবর্তী, উদয়কুমার, ১৯৯২, বাংলা বাক্যের পদগুচ্ছের সংগঠন, প্রমা প্রকাশনী, কলকাতা।

১৯৯৮, বাংলা সংবর্তনী ব্যাকরণ, শ্রী অরবিন্দ পাবলিকেশন, কলকাতা।

২০০৬, নারীর ভাষা ও অন্যান্য প্রবন্ধ, ইন্দাস পাবলিশার্স, কলকাতা।

৯. চট্টোপাধ্যায়, নৃপেন্দ্রনারায়ণ, ১৯৮৩, ভাষাতত্ত্বের ইতিহাস ও অন্যান্য প্রবন্ধ, রত্নাবলী, কলকাতা।

১০. চট্টোপাধ্যায়, সুনীতিকুমার, ১৯৫০, বাঙ্গালা ভাষাতত্ত্বের ভূমিকা, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়।

১৯৭৫, বাঙ্গালা ভাষা প্রসঙ্গে, জিজ্ঞাসা, কলকাতা।

১৯৮৯, ভাষা-প্রকাশ বাঙ্গালা ব্যাকরণ, রূপা, অ্যাণ্ড কোম্পানী, কলকাতা।

১১. চাকী, জ্যোতিভূষণ, ২০০৮, বাংলা ভাষার ব্যাকরণ, আনন্দ পাবলিশার্স, কলকাতা।

১২. ঠাকুর, রবীন্দ্রনাথ, ১৪০২, বাংলা শব্দতত্ত্ব, বিশ্বভারতী গ্রন্থন বিভাগ, কলকাতা।
১৩৫৫, বাংলা ভাষা পরিচয়, বিশ্বভারতী, কলকাতা।
১৪. দাশ, নির্মল, ১৪০২, ভাষা পরিচ্ছেদ, সাহিত্যলোক, কলকাতা।
১৪০৭, বাংলা ভাষার ব্যাকরণ ও তার ক্রমবিকাশ, রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়,
কলকাতা।
২০০১, উত্তরবঙ্গের ভাষা প্রসঙ্গ, ওরিয়েন্টাল বুক কোম্পানী প্রা.লি., কলকাতা।
১৫. দাশ, শিশিরকুমার, ১৪১৭, ভাষা জিজ্ঞাসা, প্যাপিরাস, কলকাতা।
১৬. দাস, সুকুমার, ১৯৮২, উত্তরবঙ্গের ইতিহাস, কলকাতা।
১৭. নাথ, মৃগাল, ১৯৮৯, সমাজ ভাষা বিজ্ঞানের রূপরেখা, বাংলাদেশ ভাষা সমিতি, ঢাকা।
১৯৯৯, ভাষা ও সমাজ, নয়া উদ্যোগ, কলকাতা।
১৮. বন্দ্যোপাধ্যায়, অসিতকুমার, ২০০৮, বাংলা সাহিত্যের ইতিবৃত্ত, মডার্ন বুক এজেন্সি
প্রা.লি., কলকাতা।
১৯. বর্মণ, কলীন্দ্রনাথ, ১৩৭৭, রাজবংশী অভিধান, পঞ্চানন আশ্রম, শিলিগুড়ি।
২০. বসু, আনন্দমোহন, ১৯৭৬, বাংলা ভাষার ইতিহাস, পারমিতা প্রকাশন, বোলপুর, বীরভূম।
২১. বসু, দ্বিজেন্দ্রনাথ, ১৯৭৫, বাংলা ভাষার আধুনিকতত্ত্ব ও ইতিহাস, পুথিপত্র, কলকাতা।
২২. বসুদত্ত, শর্মিলা, ২০১৪, বাংলায় মেয়েদের ভাষা, প্রমা প্রকাশনী, কলকাতা।
২৩. বাতেল, মওলানা মোঃ আবদুল, ১৪০০ হিজরী, আল-কাওসার (বাংলা-আরবি অভিধান),
কাওসার পাবলিকেশন, ঢাকা।
- ২৪। বিশ্বাস, রতন, ২০০৪, উত্তরবঙ্গের ভাষা, বইওয়াল, কলকাতা।
২৫. ভট্টাচার্য, পরেশচন্দ্র, ১৪০৩, ভাষাবিদ্যা পরিচয়, জয়দুর্গা লাইব্রেরী, কলকাতা,
২৬. ভট্টাচার্য, বিজন বিহারী, ১৯৬৫, বাগর্থ, জিজ্ঞাসা, কলকাতা।
২৭. ভট্টাচার্য, সুভাষ, ২০১২, ভাষার তত্ত্ব ও বাংলা ভাষা, বঙ্গীয় সাহিত্য সংসদ, কলকাতা।
২৮. ভৌমিক, নির্মলেন্দু, ১৯৮৫, প্রান্ত উত্তরবঙ্গের উপভাষা, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়।
২৯. মজুমদার, পরেশচন্দ্র, ১৪১৪, বাঙলা ভাষা পরিক্রমা, দে'জ পাবলিশিং, কলকাতা।
১৪১৫, সংস্কৃত ও প্রাকৃত ভাষার ক্রমবিকাশ, দে'জ পাবলিশিং, কলকাতা।
৩০. মাইতি, প্রকাশ কুমার, ২০০৮, আধুনিক ভাষা বিজ্ঞানের আলোকে বাংলা ভাষা,

আরামবাগ বুক হাউস, কলকাতা।

৩১. মুসা, মনসুর, ১৪০২, ভাষা পরিকল্পনার সমাজ ভাষাতত্ত্ব, বাংলা একাডেমী, ঢাকা।

৩২. মণিরঞ্জামান, ১৯৮৫, ভাষাতত্ত্ব অনুশীলন, বাংলা একাডেমী, ঢাকা।

১৯৯৪, উপভাষা চর্চার ভূমিকা, বাংলা একাডেমী, ঢাকা।

৩৩. মোরশেদ, আবুল কালাম মনজুর, ১৯৭৫, বাংলা ভাষাতত্ত্ব, বাংলা একাডেমী, ঢাকা।

২০০৭, আধুনিক ভাষাতত্ত্ব, নয়া উদ্যোগ, কলকাতা।

৩৪. রায়, ধনঞ্জয়, ২০০৬, দিনাজপুর জেলার ইতিহাস, কে.পি. বাগচি এণ্ড কোম্পানী, কলকাতা।

৩৫. রায়চৌধুরী, সুভাষচন্দ্র, ১৩৯৫, পশ্চিম দিনাজপুরের উপভাষা। প্রথম প্রকাশ, মিলনপাড়া, রায়গঞ্জ, পশ্চিম দিনাজপুর।

৩৬. শ', রামেশ্বর, ১৪০৩, সাধারণ ভাষা বিজ্ঞান ও বাংলা ভাষা, পুস্তক বিপণি, কলকাতা।

৩৭. শহীদুল্লাহ, মুহম্মদ, ২০০৬, বাঙ্গালা ভাষার ইতিবৃত্ত, মাওলা ব্রাদার্স, ঢাকা।

৩৮. সরকার, পবিত্র, ১৩৯৪, বাংলা বানান সংস্কার : সমস্যা ও সম্ভাবনা, দে'জ পাবলিশিং, কলকাতা।

১৪১২, ভাষা- দেশ-কাল, মিত্র ও ঘোষ পাবলিশার্স প্রা.লি., কলকাতা।

৩৯. সামাদ, আব্দুস, ১৯৯১, শেরশাবাদিয়াদের কথালেখ্য, মালদহ।

৪০. সেন, সুকুমার, ১৯৫৬, 'বাংলায় নারীর ভাষা', সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা।

২০০২, ভাষার ইতিবৃত্ত, আনন্দ পাবলিশার্স প্রা.লি., কলকাতা।

২০০৪, বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস, আনন্দ পাবলিশার্স প্রা.লি., কলকাতা।

৪১. হক, আজিজুল, ১৯৮৯, আধুনিক ভাষাতত্ত্বের স্বরূপ ও প্রযুক্তি, ঢাকা।

৪২. হক, মহাম্মদ দানীউল, ২০০২, ভাষা বিজ্ঞানের কথা, মাওলা ব্রাদার্স, ঢাকা।

৪৩. হাই, মুহম্মদ আবদুল, ১৯৬৭, ধ্বনিবিজ্ঞান ও বাংলা ধ্বনিতত্ত্ব, স্টুডেন্ট ওয়েজ, ঢাকা।

৪৪. হালদার, গোপাল, ১৯৬৭, ভারতের ভাষা, লোক সমবায় সমিতি, কলকাতা।

৪৫. হুমায়ুন, রাজীব, ১৯৮০, 'সমাজভাষাবিজ্ঞান', ভাষাবিজ্ঞান পত্রিকা, ঢাকা।

১৯৮২, মেয়েদের ভাষা, রূপসী, সন্দীপ, বাংলাদেশ।

১৯৯৩, সমাজ ভাষা বিজ্ঞান, দ্বীপ প্রকাশন, ঢাকা।

খ. ইংরেজী গ্রন্থ :

1. Bloomfield, Leonard, 1933, Language, Allen and Unwin, London.
2. Bolinger, Dwight, 1968, Aspect of Language, Harcourt Brace and World, New York.
3. Bright, William, (Ed.), 1966, Sociolinguistics, Mouton, The Hague.
4. Chatterjee, Suniti Kumar, 1926, The Origin and Development of the Bengali Language, Calcutta University Press, Calcutta.
5. Chomsky, Noam, 1965, Aspects of the theory of syntax, Mass : MIT Press, Cambridge.
6. Fishman, J. A. (Ed.), 1971, Advances in the Sociology of Language- I, Mouton, The Hague.
7. Giglioli, P.P. (Ed.), 1972, Language and Social Context, Harmondsworth, Penguin Books, London.
8. Gleason, H.A. 1967, An Introduction to Descriptive Linguistics, Oxford and IBH Publishing, New York.
9. Grierson, G.A. 1903, Linguistics, Survey of India, Vol-V, Part-I, Indo-Aryan family Eastern Group specimens of the Bengali and Assamese Language, Calcutta Rept., New Delhi.
10. Grimshaw, A. 1970, Sociolinguistics, Mouton, The Hague.
11. Hilali, Shaikh Ghulam Maqsd, 1967, Perso-Arabic Elements in Bengali, Dhaka.
12. Hunter, W.W. , 1876, A Statistical Account of Bengal, Vol-7, Concept Publishing Company, New Delhi.
13. Jespersen, Otto, 1964, Language, its nature, Development and Origin, George Allen and Unwin, London.
14. Labov, William, 1972, Sociolinguistic Patterns, Philadelphia, Univer-

sity of Pennsylvania Press.

15. Leech, G.N. 1974, Semantics, Penguin Books, London.
16. Ramanujam, A.K., 1968, The structure of variation : A study in caste dialects, in singer and coln.
17. Roychowdhury, P.C., 1963, Purnea a District Gazetters, Government of India.
18. Sapir, Edward, 1949, Language, Harcourt, Brace and World, New York.
19. Sasseur, Ferdinand de, 1959, Course in general linguistics, Translated by wade Baskin, Mc-Grand-Hill, New York.
20. Sen, Sukumar, 1979, Womens Dialect in Bengal, Jijnasa, Calcutta.
21. Sengupta, Jatindra Chandra (Ed.), 1965, West Bengal District Gazetters, West Dinajpur, Government of West Benal.
22. Strong, F.W., 1912, Eastern Bengal District Gazetters, Dinajpur, The Pioneer Press, Allahabad.
23. Syanyal, Charuchandra, 1965, The Rajbanshis of North Bengal, Asiatic Society of Bengal, Calcutta.
24. Trudgil, Peter, 1982, Sociolinguistics : An Introduction, Penguin Books, New York.

গ) Journal / Records / Reports :

1. Census Handbook - 1951, 1961, 1971, West Dinajpur District, West Bengal, census of India, Government of India.
2. Census of India - 1981, West Bengal, Government of India.
3. Census of India - 1991, 2001, West Bengal, Provisional population totals, Government of India.

4. Census of India - 2011, provisional population totals, Ministry of Home Affairs, Government of India.
5. District Statistical Handbook - 2010, West Dinajpur, Government of West Bengal.
6. District Human Development Report : Uttar Dinajpur, 2010, Development and planning Department, Government of West Bengal.